

3° in zoverre dat de radiotherapeutische verstrekkingen worden uitgevoerd en geattesteerd door een geneesheer-specialist voor radiotherapie-oncologie die verbonden is aan een erkende dienst radiotherapie. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

3° pour autant que les prestations radiothérapeutiques soient effectuées et attestées par un médecin-spécialiste en radiothérapie-oncologie qui est attaché à un service de radiothérapie agréé. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 1916

[C — 2008/11230]

**1 JUNI 2008.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, inzonderheid op artikel 24<sup>ter</sup>, opgeheven bij de wet van 2 augustus 2002 en hersteld bij de wet van 22 maart 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie, inzonderheid op de artikelen 2, 3, 6, 8 en 12;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 16 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 12 juli 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 9 oktober 2007;

Gelet op advies 44.234/1 van de Raad van State, gegeven op 20 maart 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 mei 2006 houdende algemene regeling van de toelagen en de vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering van onderzoeken die worden georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie wordt aangevuld als volgt :

« 7° « De Generations and Gender Panel Study » (G.G.P.S.-enquête), georganiseerd in drie golven, voorafgegaan door een beperkte proef-enquête;

8° De Adult Education Survey (A.E.S.-enquête). »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende leden :

« De G.G.P.S.-enquête gebeurt via één bezoek per aangever.

De A.E.S.-enquête gebeurt via één bezoek per aangever. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 1916

[C — 2008/11230]

**1<sup>er</sup> JUIN 2008.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, notamment l'article 24<sup>ter</sup>, abrogé par la loi du 2 août 2002 et rétabli par la loi du 22 mars 2006;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique notamment les articles 2, 3, 6, 8 et 12;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 juillet 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 octobre 2007;

Vu l'avis 44.234/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mars 2008, en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 17 mai 2006 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique est complété comme suit :

« 7° L'enquête « Generations and Gender Panel » (enquête G.G.P.S.), organisée en trois vagues, précédée par une enquête pilote limitée;

8° L'enquête A.E.S. (Adult Education Survey). »

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est complété par les alinéas suivants :

« L'enquête G.G.P.S. est réalisée au cours d'une visite par déclarant.

L'enquête A.E.S. est réalisée au cours d'une visite par déclarant. »

**Art. 3.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 6, wordt het punt 1° opgeheven;

2° In § 6, 2°, wordt het bedrag « 0,853 euro » vervangen door het bedrag « 2,4489 euro »;

3° Er wordt een § 6bis ingevoegd, luidende : « § 6bis. Voor de G.G.P.S.-enquête wordt het basisbedrag voor de berekening van de toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs als volgt bepaald :

1° er wordt 13,73 euro toegekend voor het bezoek aan een aangever indien alle documenten voor de enquête correct en volledig ingevuld zijn door de enquêteur volgens de instructies die aan de enquêteurs gegeven worden inclusief de registratie van de antwoorden van de aangever op draagbare of tabletcomputer die de enquêteur voor de duur van de enquête ter beschikking krijgt;

2° er kan bijkomend 0,6865 euro worden toegekend voor het bezoek aan een aangever wanneer dringend een in gebreke gebleven enquêteur moet worden vervangen. Deze premie betreft maximaal vier procent van de uit te voeren enquêtes. »

4° er wordt een § 6ter ingevoegd, luidende :

« § 6ter. Voor de A.E.S.-enquête wordt het basisbedrag voor de berekening van de toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs als volgt bepaald :

1° er wordt 4,9114 euro toegekend voor het bezoek aan een aangever indien alle documenten voor de enquête correct en volledig ingevuld zijn door de enquêteur volgens de instructies die aan de enquêteurs gegeven worden;

2° er wordt bijkomend 0,9611 euro toegekend voor het bezoek aan een aangever voor de codering van bepaalde socio-economische variabelen en voor de registratie van de door de huishouden gegeven antwoorden op de draagbare of tabletcomputer die de enquêteur voor de duur van de enquête ter beschikking krijgt;

3° er kan bijkomend 0,2455 euro worden toegekend voor het bezoek aan een aangever wanneer dringend een in gebreke gebleven enquêteur moet worden vervangen. Deze premie betreft maximaal vier procent van de uit te voeren enquêtes. »

**Art. 4.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« De enquêteurs krijgen enkel enquêtes toegewezen indien ze de verplichte opleidingssessies hebben gevolgd die betrekking hebben op de enquêtes van dat jaar. Er is geen forfaitaire vergoeding, noch een verplaatsingsvergoeding voor het volgen van een opleidingssessie verschuldigd indien de enquêteur vervolgens de enquêtes die hem werden toevertrouwd niet of niet overeenkomstig de instructies uitvoert. »

**Art. 5.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden « volgens de instructies die aan de enquêteurs gegeven worden » ingevoegd tussen de woorden « als een goede huisvader » en de woorden « en bezorgt hij die terug aan de Directie ».

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 7.** Onze Minister bevoegd voor economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,  
V. VAN QUICKENBORNE

**Art. 3.** A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 6, le point 1° est abrogé;

2° Dans le § 6, 2°, le montant « 0,853 euro » est remplacé par le montant « 2,4489 euros »;

3° Il est inséré un § 6bis, rédigé comme suit : « § 6bis. Pour l'enquête G.G.P.S., le montant de base pour le calcul des allocations et indemnités attribuées aux enquêteurs est fixé comme suit :

1° 13,73 euros sont alloués à l'enquêteur pour la visite d'un déclarant, si celui-ci a correctement et complètement rempli tous les documents relatifs à l'enquête conformément aux instructions fournies aux enquêteurs, y inclus l'enregistrement des réponses du déclarant sur ordinateur portable ou tablette mis à la disposition de l'enquêteur pendant la durée de l'enquête;

2° il peut être alloué 0,6865 euro supplémentaire à la visite d'un déclarant en cas de remplacement en urgence d'un enquêteur défaillant. Cette prime concerne maximum quatre pour cent de l'ensemble des enquêtes à réaliser. »

4° il est inséré un § 6ter rédigé comme suit :

« § 6ter. Pour l'enquête A.E.S., le montant de base pour le calcul des allocations et indemnités attribuées aux enquêteurs est fixé comme suit :

1° pour la visite d'un déclarant, il est alloué à l'enquêteur 4,9114 euros, si celui-ci a correctement et complètement rempli tous les documents relatifs à l'enquête conformément aux instructions fournies aux enquêteurs;

2° 0,9611 euro supplémentaire est alloué à la visite d'un déclarant pour la codification de certaines variables socio-économiques et l'enregistrement des réponses du ménage sur ordinateur portable ou tablette mis à la disposition de l'enquêteur pendant la durée de l'enquête;

3° il peut être alloué 0,2455 euro supplémentaire à la visite d'un déclarant en cas de remplacement en urgence d'un enquêteur défaillant. Cette prime concerne maximum quatre pour cent de l'ensemble des enquêtes à réaliser. »

**Art. 4.** L'article 8 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Les enquêteurs ne recevront des enquêtes que s'ils ont suivi les séances de formation obligatoires relatives aux enquêtes de l'année considérée. Aucune indemnité forfaitaire ni indemnité de déplacement n'est due pour la participation à une séance de formation si, par la suite, l'enquêteur n'exécute pas ou n'exécute pas conformément aux instructions les enquêtes qui lui ont été confiées. »

**Art. 5.** Dans l'article 12 du même arrêté, les mots « conformément aux instructions fournies aux enquêteurs, » sont insérés entre les mots « en bon père de famille » et « et le rend à la Direction ».

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Notre Ministre ayant l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,  
V. VAN QUICKENBORNE